

# TYGODNIK ROLNICZY.

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ.

Prenumerować można we wszystkich księgarniach w kraju i zagranicą, lub najlepiej przesyłając pieniądze wprost pod adresen: Do Redakcyi Tygodnika Rolniczego, w Warszawie, Alca Jerozolimka Nr. 34 (nowy), gdzie wszelkie listy i korespondencje adresować należy.

OGŁOSZENIA wszelkiego rodzaju przyjmują się za stosowną opłatą.

## PRENUMERATA WYNOSI:

w Warszawie:		Na prowincji i w Cesarstwie z przesyłką w opakach opakowaniem i ekspedycją:	
rocznie	rsr. 4 kop. 80	rocznie	rsr. 6 k. —
półrocz.	„ 2 „ 40	półrocz.	„ 3 „ —
kwartal.	„ 1 „ 20	kwartal.	„ 1 „ 50

za odnośnienie co domu dopłaca się 10 kop. na kwartał.  
W Austrii w stosunku 10 złr. rocznie; — w Prusach rocznie 6 talarów w. p.

Cena Numeru pojedynczego kop. 15.

## Im większe potrzeby, tem większa powinna być produkcja.

Wielu starych rolników mawia często młodym: „Uprawiacie ziemię tak samo, jak my niegdyś uprawialiśmy, zbioru wasze tyle są warte, ile były warte nasze; tak samo sprzedajecie produkt, jak my sprzedawaliśmy, a nawet znacznie drożej; czem się to jednak dzieje, że w końcu roku częściej zdarza się wam strata, aniżeli korzyść, kiedy za naszych czasów inaczej się działo?” Jest to zapytanie, które bardzo często bywa stawiane w gospodarstwach zacofanych w rolnictwie.

Uwaga jednak jest słuszną. W takich miejscowościach. Nic się nie zmieniło w sposobie uprawy, albo prawie nic; wydajność jest taka sama, jaka była dawniej, sprzedaż tyleż przynosi, a jednak ostateczny rezultat widocznej uległa zmianie; okazuje się odwrotna strona medalu. Nic łatwiejszego, jak wykazać przyczynę.

Cena ziemi, cena robotnika, niemożność dziś najmniejszych go wytrzymać porównania z cenami dawniejszych czasów, a że nie każdemu udaje się mieć majątek czysty, obciążają go więc wierzytelności prywatne i Towarzystwa Kredytowego, ciężary gruntowe doszły do niesłychanie wyższych rozmiarów, w porównaniu z kilkunastoletnią przeszłością. Oprócz tego, ludność wiejska radykalnej uległa zmianie, wytworzyliśmy sobie potrzeby, nieznane przez przodków

naszych i zaspokojenie tych potrzeb pociąga za sobą wydatki. Linija demarkacyjna pomiędzy wsią i miastem nie jest tak wyraźną jak była kiedyś; można powiedzieć, że się zaciera coraz bardziej i wkrótce zniknie zupełnie; drogi są dobre, a przynajmniej łatwiejsze, komunikacja z większymi miastami nie jest trudną, jak była kiedyś, kiedy na przykład z okolic Kutna do Warszawy wybierano się rok cały, i wyjeżdżano, zaopatrując się w faski z bigosem i innymi zapasami żywności. Kolej żelazna ułatwiła stosunki, ale wytworzyła też potrzeby, które dawniej były obcemi, i dziwnym zbiegiem okoliczności, są rodziny, bardzo kiedyś zamożne, które obecnie podupadły, w skutek łatwości wyruszania się z miejsca, za którem poszło opuszczenie gospodarstwa, a następnie upadek; cywilizacja, pozorna przynajmniej, podniosła się, ale w wielu rzeczach, niestety! ujemne wydała rezultaty. Z drugiej strony łatwość komunikacji dozwoliła nam zetknąć się jednym z drugimi, porównać się, ocenić wzajemnie. To nastąpić musiało, inaczej stać się nie mogło. W tem niema nic złego; jest rzeczą naturalną, że ci, co krwawo pracują, żądają cokolwiek więcej wygody, więcej zabawy; ale należałoby się przekonać, czy wydając więcej aniżeli nasi poprzednicy, zarabiamy w tymże stosunku. W niektórych miejscach, tak — w wielu bardzo, nie. Na nie-szczęście, jeżeli jest postęp w jednym kierunku, zastój daje się uczuć w innym. Wadą wielkiej liczby rolników jest, że dzielą się pomiędzy przeszłość i teraźniejszość, posuwają naprzód prawą nogą, a lewej nie chcą ruszyć z miejsca. Jeżeli upierają się naśladować w każdym punkcie rolnictwo

## WARTOŚĆ POŻYWA POKARMÓW.

(Ciąg dalszy.)

Robotnicy portów londyńskich, w wojnie krymskiej do Bakławy przysłani, w celu budowania kolei żelaznej, zadziwiali żołnierzy angielskich i francuskich ogromem pracy wykonywanej; ale też każdy z nich codziennie spożywa, średnio 150—159 gram. materji białkowych.

Parobcy browarni w Mnichowie dziennie zjadają w przecięciu 165 materji białkowych; żywność żołnierzy angielskich i bawarskich w czasie pokoju zawiera ich przeszło 126 grammów, (4,2 uncje w stanie suchym).

Dla rodzaju pracy obojętnym jest, w jakiej postaci materje białkowe robotnik w swoich pokarmach spożywa. Fizjologowie niedostatecznie w tym względzie ocenili ważność mięsa w pokarmach ludzkich.

Materje białkowe, które są twórcami mięsa, znajdują się w niem w postaci rozpuszczalnej; zostają więc strawione w najkrótszym czasie i do przemiany w krew najmniej pracy organizm wymaga; dla tego zwierzęta mięsożerne mają kanał trawiący prosty, krótki. Im mniejszy jest zapas mater. białkowych w roślinach, służących na paszę dla trawożernych, tem więcej jest skomplikowany ich aparat trawiący. U wielu potrzebnym jest żucie i przeżuwanie, dla rozdrobnienia i przygotowania paszy, do łatwiejszego wyciągnięcia jej soków.

Lecz samo z siebie jest widocznym, że skoro działanie pokarmów od ich zamiany w krew zależy, czas jego zawisł od prędkości tej przemiany.

Doświadczenie uczy, że praca energiczna, czyli jej wykonanie w krótkim czasie, nie zgadza się z pożywieniem czysto roślinnym.

Rąbacz drzewa w górach bawarskich, przez sześć dni w tygodniu zużywa: 14 f. cłow. (=7 k<sup>o</sup>) maki, 2—3 f. masła, 1 f. chleba i 1/2 kwarty wódki. Makę zjada w postaci potrawy *Schmarrn* zwanej, do której mu służy masło; przez nią oszczędza sobie znaczną część pracy żucia. Ilość maki odpowiada przeszło 2 1/2 f. chleba dziennie (100 maki=140 chleba) który po 8% obliczony zawiera 130 grm. mat. białkowych. Rąbacz przeto drzewa w pożywieniu swoim tyle spożywa, co robotnik dobrze żywiony. Jego praca jest ciężką, lecz nie energiczną, po każdym cięciu siekierą może wypocząć ile chce; drzewo czeka spokojnie, do pracy nienagli. Przeciwnie parobcy browarów w Mnichowie innego żywienia wymagają. Praca w takim zakładzie jest ze wszystkich najuciążliwszą; tylko silni ludzie wybrani, mogą jej poddać. Operacje następują po sobie bez przerwy, ciągle wymagają usilnej pracy robotnika; w ciągu roboty niema ani chwili do wypoczynku; ona musi być w najkrótszym czasie wykonaną. Dla tego siedmio-miesięczne obliczenie wydatku na żywienie 95 robotników jednego z browarów w Mnichowie, okazało, że każdy dziennie zużywa: w samém mięsie 120 gram. mat. białkowych; razem z chlebem 160—170 grm., czyli w miesiącu 3/4, w chlebie 1/4 tej ilości. Łatwo zrozumieć przyczynę takiego spotrzebowania.

Parobek browarny spożywa w mięsie pokarm, który do przejścia w krew najmniej pracy wewnętrznej wymaga; w materjach białkowych mięsa ciała jego dostaje, w ciągu mniej niż trzech godzin, zapas siły, którym dowolnie rozrządzać może. Przeciwnie rąbacz drzewa w górach Bawaryi, musi czekać 8—1



dawniejszych czasów, niechże żyją w ten sam sposób, w jaki żyli nasi przodkowie, niech się zamkną przed wszystkimi, niech się wystrzegają zetknięcia z obecnym pokoleniem. Jeżeli przeciwnie, nie umieją poprzestawać na tamtoczesnym sposobie życia, niechże zmieniają dawny systemat postępowania, niech zwiększają sumę produkcji jednocześnie ze zwiększeniem wydatków. Bez tego nędza i upadek; jest to rzecz namacalna, zrozumieć ją łatwo, i dla tego wzywamy wszystkich, ażeby nie pogardzali nowymi drogami, które nauka im wskazuje palcem. Wejść na nie jest dla wszystkich koniecznością, — obowiązkiem ułatwienie wejścia i wytrwanie w dobrem.

Lepiej wypowiadać przykrą prawdę, która z początku się nie podoba, aniżeli kłamstwa głaszczące ucho. W skutek bezustannego powtarzania rolnikom, że wszystko robią jak najlepiej, że słusznie żądają tego co żądają, że słusznie nie chcą tego, czego nie chcą, kłamstwo się utrwała, przybiera pozory prawdy i wchodzi w organizm tak, że go potem żadnym sposobem nie wykorzeni. Skoro okłamanie przyjemnie pogłaszcza próżność ludzką, przyjmujemy je jako prawdę i utrzymujemy się przy niej. Krzyknijcie, że orka na raz jest dostateczną, że wyrozumowane postępowanie jest niepotrzebnym, że bez hodowli obejdziemy się zupełnie, że ci, co głoszą potrzebę rozwoju naukowego, oszaleli, a tysiące rolników pokryją was oklaskami. Rzecz prosta, piękne za nadobne. Oto na przykład, widzicie dziecko potworne, powiecie matce, że jest cudownym, a uwierzy wam. Tak też i w rolnictwie; są systemata, które na nic się nie przydały; powiedzmy rolnikom w okolicy, że one są doskonałymi, a uwierzą nam. Potem od grzeczności do grzeczności, przychodzimy do tego roztkliwiającego wniosku, że kiedy wszystko jest wszędzie jak najlepsze, bezpiecznie można zostać z założonymi rękami. Stajemy więc na miejscu, przypatrujemy się jedni drugiemu, uwielbiamy, podziwiamy jedni drugich, a nie zwracamy na to uwagi, że zatrzymując się w produkcji i zwiększając konsumpcję, dążymy do upadku.

Jeżeli chcemy, żeby rolnictwo postępowało, nie chwalamy go aż w jego zboczeniach, nie poprzestajmy zawsze na otrzymanych rezultatach; podniecajmy je, starajmy się wykazywać jego niedostatki, ażeby je podnosić; podbudzajmy jego miłość własną; hałasujmy nad jego uszami, nie pozwalajmy mu zasypiać, a zwłaszcza też zaznaczania niedostatków

godzin zanim pierwiastki jego mąki przyjdą do zupełnego działania.

Dwaj robotnicy równej wagi, mając dany ciężar do wysokości kilku stóp podnieść lub do pewnej odległości ciągnąć, potrzebują w pożywieniu swoim dziennie jednakowej liczby gramów materii białkowych. Ten jednak, którego czas w robocie nagli, to jest ma wykonać pracę w pewnych przerwach z większym pośpiechem, musi mieć koniecznie mięso w swoim pożywieniu; drugi, mniej nagłony, może przestać na pokarmie czysto roślinnym.

Dla żołnierza w czasie pokoju wystarcza dziennie 125 gm. materii białkowych, z których  $\frac{1}{4}$  w postaci mięsa, dla utrzymania go w dobrym zdrowiu, lecz w czasie wojny, przy nużących pochodach, obciążony 60 f. pakunku i broni, przy takim żywieniu prędko się znuży; on powinien mieć najmniej 140—148 gramów mat. białkowych, z nich połowę w postaci mięsa. Można przyjąć z pewnością, że w równych okolicznościach, armia żołnierzy, których racja dzienna zawiera 125 gm. mat. białkowych, z tego zaś tylko  $\frac{1}{4}$  w postaci mięsa, zostanie pobita przez nieprzyjaciela, który swemu żołnierzowi daje 145 gm mat. białkowych, z tej zaś ilości połowę w mięsie; to bowiem taki skutek wyda, jakby armia miała broń doskonalszą: będzie ona więcej ruchawą i w danym czasie do większych wysiłen zdolną.

Zbyt często zapominają, że pożywienie żołnierza jest dla niego tem, czém proch dla broni.

Wszystko to są rzeczy proste i widoczne; można się o nich od każdego woźnicy dowiedzieć; te same bowiem prawa służą dla pracy zwierząt.

„Nasze konie muszą mieć owies, wiele owsa” mówili do prof. Playfaire woźnice omnibusowi. Gdy przychodzą od farmerów są okrągłe, dobrze żywione; ale w tym stanie użyć ich nie możemy; mocno się pocą i śpiesznej jazdy niewytrzymują.”

Czém dla ludzi mięso, tem dla koni jest owies, albo jak w Arabii jęczmień, który między wszystkimi pokarmami roślinnymi zawiera najwięcej materii białkowych, w stanie stężonym i formie najłatwiejszej do przemiany.

nie nazywajmy *obelgą rzuconą w oczy najoświećszej klasie narodu*; żądajmy od niego coraz nowych rzeczy, dziś, jutro, zawsze, chociażby nam dało tyle tylko, żeby się pozbyć naszego natręctwa. Ruch wznieca się jedynie tylko podnoszeniem, popychaniem, pociąganiem. Chwalmy kiedy trzeba, ale nie wyrzekajmy się prawa krytykowania; skoro tylko powiecie, że to lub owo jest dobrem, spiesznie dodawajmy, że mogłoby być lepszym, a nie przestaniemy wypełniać swego obowiązku, poświęcać życie dla krzewienia prawdy. Może od czasu do czasu na nas podniosą się krzyki, może nam cokolwiek i złorzeczyć będą, ale prędzej czy później znajdziemy uznanie u ludzi spokojnie i rozważnie na rzeczy patrzących; po cierpieniach przeszłych, może nastąpić pociecha w przyszłości.

Główna trudność rolnictwa naszego leży w nieodpowiednim urządzeniu większej części gospodarstw, odnośnie do obecnego stanu stosunków ekonomicznych; urządzenie to sięga owych czasów, kiedy robocizna przychodziła darmo, w zbytecznej nawet ilości w stosunku ziemi folwarcznej; znamy na przykład folwark w okolicach Gostynina, który na trzydzieści korey wysiewu, miał trzydziestu gospodarzy pańszczyznianych, odrabiających sprzężajem trzy dni w tygodniu. Naturalnie, że gospodarowanie w tych warunkach było łatwym niezmiernie, a nadmiar siły dozwalał przerzucać ją z miejsca na miejsce, i wytwarzał możność zmarnowania jej w pewnej części na próżne przeprowadzanie w punkta odleglejsze. Robocizna ta odpadła, w jej miejsce przyszedł robotnik kosztowny, czasem nawet niechętny, przyszedł kosztowny bardzo dobytek, przedstawiający znaczny kapitał zakładowy, a urządzenie folwarków pod względem rozległości pozostało to samo. Jeżeli w dawniejszym systemacie zmarnowanie pewnej części robocizny nie przedstawiało żadnej różnicy, obecnie każda godzina stracona liczyć się może za straconą gotowiznę, która pomnożona przez dziesiątki i setki, konieczne musi oddziaływać na rezultat, tak często ilościami ujemnymi oznaczony. Pomimo to jednak, potrzeby, jako wyniki cywilizacji wzrastają, potężnieją nawet w stosunku odwrotnym możliwych przychodów; kształcenie młodego pokolenia przedstawia sumę bardzo poważną, nie oddalimy się od prawdy, jeżeli ją jako dziesięć razy większą od dawnej oznaczmy; wzrastają potrzeby osobiste, stanem i koniecznością oświaty wywołane, wzrastają i wzra-

Zwierze mięsożerne, np. psa, niepodobna wyżywić grochem albo ziarnami; do nich bowiem nie da się przyzwyczaić i wcale ich nieużywa; jego organa pobierania pokarmów są urządzone do szarpania i połknięcia, wcale są niezdolne do żucia; pożywienie mięsne dla niego przeznaczone niepotrzebuje tego przygotowania do swej przemiany.

Człowiek ma sztuczne sposoby zaradzenia tym niedostatkom zwierzęta mięsożerne żywić może ziarnem, gdy je na mąkę zamieni, z niej chleb wyrobi. Przykład ten wyjawia znaczenie sztuki kucharskiej, która się zajmuje przygotowaniem jedzenia. W niej wszystko jest obliczone, ażeby rozdzielić, dopełnić i wzmocnić części działające potraw, a skrócić czas pracy trawienia czyli uczynić je łatwiejszem.

Ze względu na pracę organiczną, która materię opałową do wydania ciepła usposabia, znajdujemy zupełnie podobne zachowanie krochmalu, cukru, dextrynu, tłuszczu i napojów alkoholowych. Krochmal wymaga najdłuższej pracy; do przejścia w krew potrzebuje więcej czasu i obfitszego dodatku soków przez żołądek dostarczanych, niż cukier i dextryn, które się w wodzie rozpuszczają. To objaśnia wyższą wartość mąki w wyrabianiu chleba. Jego dziurkowatość ułatwia przenikanie sokiem żołądkowym i pobranie przez krew; część bowiem krochmalu w mące przechodzi w dextryn, albo inne podobne ciała rozpuszczalne. Tłustość trudniej przechodzi w obieg, lecz jej działanie trwa najdłużej. Potrawy tłuste są więcej stosowne w zimie; pokarmy w krochmal i cukier bogate, służą w lecie. Napoje alkoholowe ze względu na wywiązanie ciepła najprędzej działają.

W ciele zwierzęcym musi się wyrobić pewna ilość stopni ciepła i sily, stosownie do warunków i wymagań zewnętrznych; jednego dnia albo pory roku więcej niż drugiego lub drugiej; prawidłowe zaś żywienie przypuszcza, że pierwiastki pokarmów służące do wydania sily albo ciepła, znajdują się w nich ściśle w takim stosunku jakiego ciała wymaga.

Nadmiar pierwiastków ciepła wydających niemoże zastąpić pierwiastków które siłę wywiązują; byłby bezskutecznym w żywieniu i ciężarem dla ciała. Nadmiar pierwiastków siłę tworzą-



stać będą wyrągania służby folwarcznej, oficyjalistów i całego otoczenia gospodarza. Ziemia ma poddać i zadość uczynić tym w zyskim potrzebom, a jednak w niczym jej urodzajność się nie zwiększyła, a nawet, jak twierdzą specjaliści, nie tylko u nas, ale i tam, gdzie rolnictwo oparło się na silnych podstawach naukowych, wyczerpuje się ona coraz bardziej i sztucznymi tylko sposobami, zwiększaniem źródeł pobocznych gospodarstwa się trzymają na wysokości pożądaney. To, co się marnuje wokoło nas, co znika bezpowrotnie, czy to jako środki użyźniające, czy jako źródła wprost dochodowe, powinno wchodzić w rachubę podnoszenia korzyści i możliwości zaspokojenia wzrastających potrzeb.

Pomimo licznych niedoborów, pomimo częstych wypadków ciężkiej katastrofy, rozszerzanie posiadłości jest głównym marzeniem rolników; objawy tego spostrzegamy nie tylko u nas, ale w Niemczech i we Francji; pisma rolnicze tych wysoko w kulturze postawionych krajów, ostrzegają o wypływających z tego powodu niebezpieczeństwach. Obciążona hipoteka przedstawia strunę do najwyższego tonu naciągniętą; lada pociągnięcie, lada wstrząśnienie staje się powodem zerwania, a z tem wszystkie dalsze, a tak smutne następstwa. Cierpią na tem jednostki, cierpi więcej jeszcze ogół kraju, z powodu zmniejszonej produkcji i powszechnego niedostatku. W Niemczech, gdzie wywłaszczenie odbywa się nagle, majątek przechodzi z rąk do rąk w ciągu kilku miesięcy, stadyum przechodnie nie wywołuje tyle strat, tyle klęsk ogólnych co u nas. Majątek subastowany, przedstawia stan choroby piersiowej, niszczącej organizm powoli, z krzywdą tych wszystkich, którzy bliżej z chorym są zetknięci. Widzieliśmy bardzo liczne przykłady, że powolność tej operacji prawnej, jakkolwiek opiekuńcza dla właściciela, staje się powodem coraz większego ubożenia kraju. Upadają budowle, niszczy się dobytek, wycieńcza się ziemia; upadający właściciel przeciąga chwile konania, żeby utrzymać choć nędznie, smutną egzystencję. Gdyby formalności i wykręty prawne zostały usunięte, ucierpiałoby jednostki, odjęto by im możliwość chromania, ale nowo-nabywca, wchodząc w gospodarstwo niezupełnie jeszcze zniszczone — ożywiając je nowymi siłami zasobów i odpowiedniej inteligencji, podnosząc produkcję, przyczynić się może do podniesienia dobrobytu krajowego.

Obowiązki rolnika są dziś bardzo wielkie; jest on wprawdzie jako jednostka odpowiedzialnym za postępowanie

swoje przed samym sobą, ale po za tym obreńbem indywidualności zarysowują się obowiązki względem ogółu; jednostka jest jeszcze częścią tego wielkiego mrowiska, a jest bez zaprzeczenia częścią najważniejszą, jest czynnikiem produkcji, od której zależy bogactwo i siła narodów. Gdyby Francja nie miała siły żywotnej, podniesionej pracowitością ogółu, gdyby nie miała zasobów nagromadzonych własnym przemysłem i oszczędnością, upadłaby pod ciężarem wymierzonych na nią ciosów; pokonana i zniszczona, znalazła by własne, znalazła ogromny kredyt u tych nawet, którzy się stali zniszczenia przyczyną, bo daje gwarancję zwrotu kapitałów pracowitością swoich mieszkańców, którzy umieją korzystać ze wszystkich źródeł bogactwa, jakie szcudrobliva natura złożyła w ziemi, i umieją oszczędnie używać zasobów, wydobytych wytrwałą pracą i rozwiniętą inteligencją.

Rolnictwo nasze wchodzi również na lepszą drogę; tego przekonania nabieramy, widząc usiłowania postępu w uprawie ziemi, w hodownictwie, w użyciu ulepszonych narzędzi; uginając się pod ciężarem trudności, walczy z nimi wytrwale, dążąc do obranego celu; oszczędność i praca jest dziś w ustach i przekonaniu każdego, a wprowadzanie w powszechne wykonanie tych cnót kardynalnych, poparte poznaniem nauki, doprowadzi do tego, że w miarę zwiększających się potrzeb, ujrzymy z ogólnym zadowoleniem zwiększenie się produkcji.

Pracujmy więc wytrwale, pobudzajmy jedni drugich, wskazujmy dobre, nie ukrywajmy przed sobą i przed ogółem złego, a odpowiemy ciężkim obowiązkom, jakie dostały się nam w udziale, czy to z woli naszej, czy też zbiegiem niezależnych od nas okoliczności.

## Ważność lasów oraz sposoby ich zachowania i zagospodarowania.

przez Jana Orłowskiego.

(Dalszy ciąg).

**Odmladnianie sposobem naturalnym** przez obsiew przestrzeni wyciętych, odbywa się pozostawieniem na nich przy wycinaniu pewnej liczby sztuk pojedynczych drzew dojrzałych, do wydawania nasienia zdalnych, nasiennikami zwanych; albo ze ściany

cych, niemoże jej podnieść za pewne granice, ponieważ w danym indywiduum tylko pewna miara siły może się wytworzyć.

Ze względów ekonomicznych, poznanie właściwego stosunku pierwiastków ciepła lub siły wymagających, ma swoje znaczenie dla rolnika w codziennym żywieniu zwierząt.

O wiele przedtem niż nauka podać pewne zasady, starali się rolnicy oznaczyć wartość pożywną rozmaitych gatunków paszy; tym usiłowaniami i potrzebie wynalezienia najkorzystniejszego ich użycia w produkcji mięsa, mleka i wełny, przypisać należy, że najpiękniejsze i najważniejsze zadania fizjologii zbliżyły się do rozwiązania.

Pokarmy zwierzęce i ludzkie zawierają: *materję białkową*, które służą do wydania mięsa i siły, tudzież *materję opałową* czyli ciepłodawczą (krochmal, cukier, tłustości i t. d.), w bardzo rozmaitych stosunkach.

Ziarna zbożowe: pszenicy, żyta, jęczmienia i t. d. zawierają na 10 cz. materji białkowej 50—55 cz. krochmalu; podobny stosunek mat. białkowych do materji ciepłodawczych, strawnych (1:5) znajdujemy w dobrym sianie łąkowym. Kartofle na 10 cz. mat. białkowych mają 85—90 cz. krochmalu; na tę ilość mat. białkowych buraki zawierają, 75 cz.; ryż 120 cz. mat. ciepłodawczych; przeciwnie w grochu jest tylko 25 cz.; w makuchach rzepakowych 13—14 cz. mat. opałowych.

Dla każdego stanu zwierzęcia, do zaspokojenia jego potrzeb, jest tylko jeden właściwy stosunek materji białkowych, ciepłodawczych i soli pożywnych. Stosunek ten zmienia się i musi być zastosowany do celu, który hodowca zwierząt zamierza. Jeżeli np. ma zamiar przez paszę otrzymać przyrost wagi ciała, w tym razie należy w niej powiększyć stosunek materji białkowych, który widocznie jest najlepszym w ten czas, gdy przy nim rolnik może wyprodukować maximum mięsa, mleka i wełny, najmniejszym nakładem paszy spożytej.

Rzecz widoczna, że jeżeli zwierze, np. świnia lub owca, w paszy do nasycenia swego potrzebnej wymaga 10 łutów materji białkowych i 55 łutów materji oddechowych czyli ciepło-

dawczych, dla utrzymania tej ilości materji białkowych w żywieniu samemi kartoflami, zwierzę musiałoby spożyć 15 funtów tej paszy parzonej, w nich zaś 95—100 f. krochmalu; a zatem 40 do 45 łutów materji oddechowych więcej niż potrzeba. Te 40 łutów krochmalu mają wartość pożywną, a dla hodowcy zwierząt wartość pieniężną; użyte więc w nadmiarze są dla niego czystą stratą, ponieważ krochmal zbytaczny przechodzi do gnoju i wartości jego niepowiększa.

Podobnej straty doznałby rolnik, gdyby chciał swoje zwierzę, np. świnie, żywić wyłącznie grochem lub bobem. W 50 łutach grochu zwierzę otrzymałoby 10 łutów materji białkowych, ale tylko 12½ łutów krochmalu, a zatem 42½ łuty mniej niż potrzebuje. Gdyby brak jego zastąpiono powiększeniem ilości grochu do 100 łutów, potrzebnych do pełnego wyżywienia; zwierzę dostałoby w nich 10 łutów więcej materji białkowych, które nieprzyczynią się do wyrobienia mięsa, ponieważ zostaną użyte do wywiązania ciepła, w ogóle do spełnienia procesu oddychania, w zastępstwie brakującego krochmalu. Takie postępowanie byłoby niepraktyczne pod względem ekonomicznym, ponieważ ceny krochmalu w kartoflach są nierównie niższe, niż materji białkowych w grochu.

Łatwo z tego zrozumieć, jaką korzyść rolnik odnosi przez umiejętne pomieszanie gatunków paszy jakie posiada. Do tego potrzeba tylko poznać tablice wyrażające ich skład chemiczny; one go uczą w przytoczonym przykładzie, że mieszaniną 7½ f. kartofli z 5 łutami grochu, może swoją świnie całkowicie wyżywić i wszystek krochmal, tudzież całą ilość materji białkowych w grochu, najkorzystniej spotrzebować. Tym sposobem rolnicy w braku siana wyrabiają mieszaniny z buraków, kartofli, grochu, słomy żytniej lub innej, konieczy, makuchów, maki grochowej i t. d. tak obliczone, że w wartości pożywniej wyrównują sianu, a przez wynalezienie odpowiednich różnym celom stosunków części składowych tych gatunków paszy, osiągnęli zadziwiające wypadki w tuczeniu, w produkcji wełny i mleka. (d. n.)



lasu przyległej wyciętej przestrzeni, ku czemu nanka leśnictwa wskazuje następujące sposoby.

1<sup>o</sup>. Przez rębny czyste czyli zupełne wycięcie drzewostanu. Przy stosowaniu tego sposobu poręby naznaczają się bardzo wąskie, mało co szersze od wysokości drzew przyległej ściany lasu przeznaczonych do ich obsiania. Jeżeli cięcia zadają się kolejną jedno za drugim, nazywają się porządkowymi, jeżeli zaś jedna przestrzeń się wycina, a druga obok niej takiej samej szerokości pozostawia, w celu ażeby przestrzenie pozostawione obsiać mogły przestrzenie wycięte, to rębny takie nazywają się przeszkakującymi. Niedogodnością tego systemu są wąskie, zbyt długie poręby, trudne do upilnowania od szkody i zarazem utrudniające pasanie inwentarzy w lesie, nadto w razie dłuższego trwania nieurodzaju nasienia zadarniają się tak dalece, że nieraz obsiew sztuczny staje się koniecznym.

2<sup>o</sup>. Przez rębny następne czyli stopniowe rozrzedzanie drzewostanów, z których pierwsze rębem przygotowawczym zwane polega na oczyszczeniu poręby z chrustów i takim przerzedzeniu zwarcia mocnego, żeby światło nieco do ziemi dochodzące pobudzało do rozkładu nagromadzone w niej szczątki roślinne. Następnie zwarcie rozrzedza się jeszcze mocniej przecięciem, ażeby opadającym nasieniu ułatwić wschodzenie, i to się nazywa rębem ciemnym. Po wzejściu nasienia przerzedza się ponownie zwarcie i pozostawia trochę tylko drzew dla lekkiego ocienienia i ochrony powstających obsiewów, oraz obsiania miejsc jeszcze nieobsianych, a cięcie to zowie się rębem jasnym. W ostatku po podrośnięciu należytem młodziuzy wycina się reszta drzewa z pozostawieniem trzech lub czterech sztuk na mordzie do następnych okresów, a cięcie nazywa się rębem zupełnym. Przy sposobie tym trwanie przez lat kilkanaście robót leśnych na tych samych miejscach, przyczyniało się znacznie do niszczenia powstającej młodziuzy i dla tego system ten prawie zupełnie porzucono, stosując go jeszcze tylko przy obsiewie naturalnym lasów dębowych, bukowych i jodłowych.

3. Przez rębny podwójny, z których pierwszy zwany obsiewnym polega na wycięciu wszystkiego drzewa, z pozostawieniem jedynie dostatecznej liczby drzew dojrzałych, dla należytego obsiania przestrzeni wyciętych. Skoro na przestrzeniach wyciętych powstająca młodziuza równo podrośnie, wycina się drzewo służące do ich obsiania z pozostawieniem tylko trzech lub czterech sztuk do dalszych okresów, a cięcie zowie się rębem zupełnym.

4. Przez ręb jednorazowy rozumiemy takie wycięcie drzewostanu, że po nim zostaje tylko pewna konieczna ilość drzew do obsiania wyciętej przestrzeni, nieprzeszkadzających wzrostowi powstającej młodziuzy, których po dopełnionym obsiewie nie usuwamy, lecz pozostawiamy je do dalszych okresów.

Wybór którego kolwiek z wyżej wymienionych systemów odmładniania lasów sposobem naturalnym jest bardzo ważnym, a od trafnego zastosowania sposobu obsiewu do warunków miejscowych danego lasu, zależy jego skuteczność, a od dokładności wykonania, dokładność i zupełność obsiewu wyciętej przestrzeni. Głównym warunkiem otrzymania pomysłnego obsiewu naturalnego, z zastosowania którego kolwiek z wymienionych sposobów, jest właściwe obranie i pozostawienie nasienników, oraz przygotowanie powierzchni ziemi do przyjęcia nasienia.

Nasienniki, jak się wyżej powiedziało, powinny być wybranymi z drzewa dojrzałego, będącego w wieku zdolnym do wydawania nasienia, dostatecznie grubego i dobrze zakorzenionego, a tem samem mogącego się lepiej opierać sile wiatrów, nareszcie posiadającego jak najwięcej gałęzi zdolnych do wydania największej ilości nasienia. Odległość pomiędzy pozostawionymi nasiennikami odpowiadać musi posiadaniu przez nie wymienionych warunków i ciężkości gatunkowej wydawanego nasienia, dla tego drzewa dębowe i bukowe gęściej muszą być pozostawionymi, aniżeli drzewa wydające nasienie opatrzone skrzydełkami ułatwiającymi wiatrom dalsze onego roznoszenie i rozsiewanie. Z drzew wydających nasienie skrzydełkowate, tem mniej potrzeba zostawiać nasienników, im które więcej i lżejszego nasienia wydaje.

Samo jednakże obsianie przestrzeni wyciętej nie wystarcza do otrzymania wschodów, potrzeba koniecznie ażeby opadające nasienie mogło się zetknąć z ziemią, a po zapuszczeniu w nią korzonka wzrastać na niej zabezpieczone od gładzącego sąsiedztwa traw i chwastów leśnych. Im zwarcie drzewa było większem przed jego wycięciem, tem ziemia z pod niego skutkiem ocienienia będzie czystsza, pulchniejsza i zdolniejsza do przyjęcia nasienia. Wzrastające tu i owdzie chrusty z łatwością dadzą się wyniszczyć wycięciem po przesileniu letnim dnia z nocą, to jest po 21 Czerwca, przycięte w tym czasie na wysokość pięciu cali, zwłaszcza z rozszczepianiem pieńków usychają i tracą zdolność puszczania odrosli. Oprócz chrustów trafiają się porosty leśne, jak wrzos, czernica, mech i t. p., które równie przeszkadzają dostaniu się nalotu nasienia do ziemi i swobodnemu wzrostowi na niej młodziuzy, a im gorszem było zwarcie drzew, tem bujniejszym będzie między nimi rozrost traw i chwastów, zupełniejszym zadarnienie niedopuszczające obsiania się ziemi okrytej vegetacją roślinną. Niewłaściwemu pozostawianiu nasienników, nie oczyszczaniu ziemi z chwastów i porostów, oraz niedostatecznemu zabezpieczeniu zagajanych przestrzeni od pasanych w lesie inwentarzy,

przypisać należy długoletnie nie zagajanie się wyciętych przestrzeni, które w podobnie wytworzonych im warunkach, nigdy się nie obsiają i nie pokrywają nowymi drzewostanami.

Żeby przestrzeń wyciętą z pozostawionych na niej choćby najlepiej dobranych i rozstawionych nasienników obsiać się mogła, należy ją dokładnie z chrustów oczyścić, a następnie plugiem lub radłem i broną stosownie mocno urządzonymi wzruszyć, celem zniszczenia chwastów i ułatwienia obsiewu. Jeżeli dla jakichkolwiek powodów nie dałyby się wykonać roboty sprzężajem, to należy ziemię poruszyć motyką. W tym celu rozstawia się robotników zaopatrzonych w szerokie ostre motyki w odległości cztero stopowej jeden od drugiego; postępujący robotnik co trzy do czterech stóp oddziera motyką z ziemi darni ośm do dwunastu cali kw. mającą, tym samym ruchem przewraca ją do góry korzeniami i obok odkrytego miejsca pozostawia, a odkryte w ten sposób powierzchnie zdadnemi będą do przyjęcia nasienia. Ponieważ robotnicy przewracają darni pociąganiem jej ku sobie, należy zatem posuwaniu się ich dawać kierunek odpowiedni temu, od jakiej strony chcemy mieć zasłoniętymi odłożoną darnią wschodzące posiewy, a mianowicie czy odpowiednio ich naturze chcemy je zasłonić od słońca, lub mroźnych wiatrów. Ponieważ nasienie drzew nie corocznie obradza, przeto wszelkie roboty mające na celu przygotowanie ziemi do przyjęcia nasienia, powinny być dopełnianymi jedynie w roku dla niego urodzajnym, a dla sosnowego poprzedzającym go, ponieważ już poprzedniego lata osadzone i wykształcone szyszki widocznymi są na drzewach.

Jakkolwiek sposób naturalnego obsiewania lasów jest stosunkowo najtańszym, to jednakże z powodu niecorocznego obradania się nasienia ma ważne niedogodności. Wycięte przestrzenie odkryte dłużej przed nastąpieniem urodzajem nasienia, ulegają zadarnieniu utrudniającemu obsiew, a nadto w każdym razie obsiew nie dopełnia się w wskazanym dla niego czasie, lecz o wiele później, a mianowicie w roku na który przypadło obrodzenie nasienia. Nieregularne obradanie nasienia pociąga dłużej nad zakres pozostawianie nasienników, a w roku dla nasienia urodzajnym spowoduje potrzebę rozwinięcia wielkiej działalności, celem przygotowania do przyjęcia nasienia przestrzeni kilkoletniem cięciem nagromadzonych.

**Uprawa sztuczna.** Uznane wady i niedogodności naturalnego sposobu obsiewania lasów sprawiły, że go we wszystkich leśnictwach Niemieckich, większej części Poznańskiego i Galicyi porzucono i zastąpiono uprawą sztuczną z ręki, mianowicie siewem nasienia, a częściej jeszcze obsadzaniem wyciętych przestrzeni drzewkami w szkółkach wyhodowanymi. Uprawy tego rodzaju bardzo starannie prowadzone, widzieć można między innymi nie daleko granicy w lasach należących do dóbr Krzeszowice, przy drodze żelaznej do Krakowa położonych, w których corocznie po 170 mórg wyciętych obsadza się z ręki sadzonkami gatunków odpowiednich naturze ziemi. Uprawa sztuczna przewyższa naturalną niezależnością od lat w nasienie urodzajnych w danej miejscowości, oraz możliwością zagajania przestrzeni wyciętych drzewem uznanem przez nas za najkorzystniejsze i najwłaściwsze do hodowania na ziemi danych własności.

**Siew nasienia z ręki** uważanym bywa za sposób tańszy od sadzenia, a w braku robotnika łatwiej wiodący do celu, dla tego należy mu dawać pierwszeństwo:

a) Gdzie ziemia nie będąc zbyt suchą, jest zarazem wolną od czasowego stania na niej wody, skutkiem czego posiada warunki sprzyjające kiełkowi ziarna.

b) Gdzie siew nie potrzebuje się obawiać zbyt częstego krzewienia się chwastów i traw, bądź skutkiem własności ziemi, lub ich wytepienia i wyniszczenia zapewniającego swobodny wzrost powschodzonym drzewkom.

Jeżeli z powodu szczególnych przyczyn, np. braku potrzebnych sadzonek, zamierzamy dopełnić siewu na miejscach skłonnych do zarastania trawą lub chwastem, to pierwemu powinniśmy się dokładnie obliczyć z siłami roboczymi, a mianowicie czy możemy na nie liczyć i czy one będą wystarczającymi do pielienia i oczyszczania z chwastów dopełnionych posiewów w ciągu najbliższych dwóch lub trzech lat, bez czego zostałyby one zagłuszone i stracone. Niektóre chwasty, jak wrzos, jagoda czernica, borówka, wszystkie mechy, po usunięciu osłaniających je drzew giną z czasem, dla tego w razie niemożności zniszczenia ich ogniem, samo opóźnienie uprawy wystarczy do zmniejszenia ich siływegetacyjnej. Innym, jak paprociom, trawom, odsłonięciu bardzo przyja i powoduje ich rozrost i krzewienie, dla tego na przestrzeniach niemi zarosłych uprawę przyspieszać należy.

Na przestrzeniach sztucznej uprawie poddawanych najwłaściwiej usuwane drzewo, o ile na to wartość pni pozwala, wykopywać razem z niemi, a następnie uprzątnąć wszelkie chrusty, wióry i gałęzie, których pozostawienie szkodliwie na uprawy oddziaływa. W celu wyniszczenia zupełnego chwastów i traw pożytecznem będzie wzięcie gruntu przeznaczanego pod obsiew leśny w paroletnią uprawę rolną, otrzymanego dochód z dobrego zazwyczaj urodzaju, pokryje sownie kosztu uprawy i zakupu nasion leśnych, lub ich produkcji. Grunt jednak wzięty w uprawę rolną nie powinien w niej pozostawać dłużej, nad czas potrzebny na zniszczenie traw i chwastów, na większym jego bowiem



wyjąłowniu uciepieć by mogły zasiewy leśne, nieznajdujące dostatecznego pożywienia dla wzrastających z nich młodziutkich zagajen. Używaniem zazwyczaj są trzy sposoby siewu, a mianowicie: zupełny, w pasy i szachownicę.

a) Siewem zupełnym nazywamy obsianie nasieniem rzutowo całej powierzchni; znajduje on zastosowanie na przestrzeniach zupełnie oczyszczonych z pni i wolnych od kamieni. Ziemię lekką, obnażoną z wegetacji, obsianą być mogą bez żadnej poprzedniej uprawy, a siew lekko powleczonej lub przywalcowanej; takie same ziemię lecz urosniętą, lub nieco lepszą, orzą się pod siew, następnie obsiewają i lekko włóczą. Ziemię żyzną, pokrytą chwastami lub trawami, potrzebują poprzedniej uprawy dla ich wyniszczenia, mogą być nawet wziętymi pod uprawę zboża, w którego ostatni zasiew wsiewa się leśne nasienie. Rosnące zboże stanowi właściwe i dogodne ocienienie dla kiełkowania nasienia i wzejścia roślinek, które w zimie i lecie następnym znajdują osłonę w pozostałym po zbożu rżysku. Dla większej równości obsiewu, przeznaczona na daną przestrzeń ilość nasienia rozdziela się na dwie połowy, z których pierwszą rozstawia robotnicy, wyznaczane każdemu kawałki obsiewają wzdłuż wymierzonych ilości, a następnie te same kawałki obsiewają w poprzecz, z użyciem tego samego stosunku nasienia z pozostawionej drugiej jego połowy. Jeżeli obsiew ma być mieszany, w takim razie wysiewa się poprzednio nasienie grubsze, grubszego nakrycia potrzebujące; np. żółdź rozsiewa się w oznaczonej ilości przed orką, i takową skibami grubymi do trzech cali przyoruje, następnie sieje się zboże i zawłóczy, a na zawleczoną rolę nasienie sosny lub innych drzew w zmieszanie wchodzić mających i bardzo lekko, najczęściej cierniem zagarnia. Zazwyczaj zasiewy zupełne o wiele gęstsze od innych, dostarczają w razie pomysłnych wschodów sadzonek na obsadzanie miejsc do tego przeznaczonych, lub w następnych latach znacznej ilości trzebieży.

b) Zasiew pasami, zasiewem w bruzdy nazywany, dopełnia się siewem nasienia w bruzdy, najwłaściwiej w kierunku ze wschodu ku zachodowi, w odległości czterech do pięciu stóp od siebie wyorywane, jedną stopę szerokie, którym na wzgórzach daje się kierunek horyzontalny, dla zabezpieczenia nasienia od splukiwania przez wody deszczowe. Bruzdy wyorywane pod nasienie sosnowe powinny być czysto wygarnianymi, ażeby się ono dostawało na twardą ziemię, najwłaściwszą dla dobrego utwierdzenia się wschodzącej roślinki; nasienie nie potrzebuje żadnego nakrycia, dla ochronienia jedynie od żarłoczności chciwie go pożerających ptaków, można przypruszyć je lekko ziemią. Pod siew najlepiej bruzdy wyorać na zimę, a jeżeli mają być orane mi na wiosnę, to należy orkę wykonać zaraz ze kry, unikając orki i siewu w dnie gorące, wybierać do tych robót dnie pochmurne, nawet nieco dżdżyste. Lata mokre lepiej sprzyjają wszelkim uprawom leśnym od suchych, dla tego niepowschodzonych skutkiem ich wpływu posiewów nie należy niszczyć, zdarza się bowiem, że one dopiero w następnym roku w zupełności wschodzą i widocznymi się stają. W razie niemożności wykonania orki plugiem, bruzdy wyrabiają się szpadlem na głębokość trzech cali, a wybrana ziemia składa się na jednej lub drugiej stronie bruzdy, stosownie do tego, czy wschodzące roślinki od południa czy północy zabezpieczyć chcemy.

Siew placami czyli w szachownicę wykonywa się zbieraniem szpadlem lub motyką kwadratowych kawałków darni, które się ustawia od południa lub północy obnażonej z darni ziemi, którą o tyle się spulchnia, o ile siane nasienie potrzebuje spulchnienia. Odległość od środka do środka kwadratu oraz ich wielkość dają się rozmaite; na ziemiach ubogich odległość stóp trzy, wielkość dolka stopa kw. będą dostatecznymi; na ziemiach żyzniejszych, dla zabezpieczenia drzewek od zagłuszenia chwastami, należy zwiększyć odległość do stóp 4—6, a wielkość dolków do stóp kw. 3 do 4-ch. Ułatwiającem w oznaczaniu odległości od siebie dolków, będzie użycie sznura poznaczanego w odpowiednich odstępach zawiązanymi patyczkami lub tasiemkami kolorowymi wskazującymi miejsca na wybrać się mające dolki, po przyłożeniu go do ziemi.

Jeżeli odległość szeregu dolków od siebie dajemy większą w jedną aniżeli w drugą stronę, w takim razie siew nazywa się dopełnionym rzędami; jeżeli linie dolków przecinają się z sobą pod kątem prostym, dopełnionym kwadratami; jeżeli przecięcie linii jest skośnem, dopełnionym trójkami. Przy uzupełnianiu zagajen, lub na ziemiach nie oczyszczonych z pni lub kamieni, odstepuje się od systemu linii prostych i oddziera się kwadraty darni w miejscach wolnych, za najdogodniejsze uznanych. Na przygotowane jednym z wymienionych sposobów kwadraty wysiewa się nasienie i odpowiednio jego grubości ziemią przykrywa.

Według Hartiga, stosownie do wybranego sposobu, wychodzi na morgę 300 pretową czystego nasienia funtów:

Nasienia	Przy obsiewie		
	pełnym	w bruzdy	w szachownicę
		w cztero-stopowym odstepie	
Żółdź.....	985	396	125
Bukwi.....	305	114	45
Grabiny.....	162	83	28
Klonu lub Jaworu.....	124	65	23
Jesionu.....	103	54	18
Wiązu lub Brzostu.....	51	28	9
Olszy.....	37	20	7
Brzozy.....	74	40	14
Świerku.....	20	11	5
Jodły.....	70	38	17
Modrzewia.....	24	14	6
Sosny.....	16	9	3

Potrzeba przykrycia ziemią nasienia odpowiadać musi jego grubości, a według Hartwiga wynosi:

dla żółdź od 1 do 3"

bukwi . . 3/4 " 2"

jesionu . . 3/4 " 1"

klonu, grabu i drzew iglastych 1/4 " 1 1/2"

wiązu, olszyny, brzozy 1/8 " 1/4"

W przykrywaniu nasienia stosować normy wskazane co do grubości nakrycia w ten sposób, że niższe używać na ziemi monej, a wyższe na ziemi zupełnie lekkiej.

(D. c. n.)

## UPRAWA KONICZYNY CZERWONEJ.

(TRIFOLIUM PRATENSE).

(Artykuł nadesłany z Ukrainy).

(Ciąg dalszy).

Z powyższego wykazu znajdujących się ilości wapna w składzie różnych roślin widzimy, że koniczyna potrzebuje go koniecznie znaleźć w gruncie, w dostatecznej ilości, w przeciwnym bowiem razie, pomimo wszystkich warunków sprzyjających wzrostowi koniczyny, dobry jej zbiór nastąpić może jedynie za dodaniem ziemi wapna.

Ponieważ koniczyna siewa się zawsze prawie w drugim zbożu, przeto i uprawę roli otrzymuje taką, jaką pod przedplon była dana. Ważnem to jednak dla koniczyny, jaką była uprawa, a to z tego względu, że koniczyna posiada ziarno drobne, a zatem skiełkowanie jej w ziemi należycie spulchnionej będzie łatwiejsze, a następnie i pobieranie pokarmów ułatwione (Liebig). Dla tego koniczyna siewana na razówce w owsie, prawie zawsze chybia, a w tej samej ziemi siewana w jęczmieniu lub w ozimie, po dwurazowej co najmniej orce, obradza bardzo dobrze. Jeżeli ma być siana koniczyna w owsie, nie należy ograniczać się na razówce, ale na wiosnę rolę przejść extyrpatorem, lub jeżeli przed zimą dano dwie orki, to ją ciężkimi bronami np. Howard'a zbronować przed siewem, a po zasianiu owsa lub jęczmienia zwałcować, a nasienie koniczyny przykryć broną chrząścianą lub lekką z drewnianymi palcami. Orkę należy wykonywać głębiej niż pod zboża, mając uwagę na podglebę i głębokość naturalną gruntu. Orka na 12" głębokości jest korzystną dla koniczyny, jako ułatwiająca rozrost jej korzeni. Tylko w takim wypadku głębsza orka zaszkodzić by mogła koniczynie, jeśli podłoże było zbyt spoiste, gliniaste, a warstwa roli rodzajna nie sięgała wyżej nad 8" głębokości; jeśli bezpośrednio pod koniczynę taką rolę głęboko wyorzemy, zepsujemy ją dodaniem za wielkiej ilości calu.

Powszechny jest zwyczaj siewania koniczyny w jęczmieniu i owsie, oraz ozimie na wiosnę, w obszernych gospodarstwach lub w systemach płodozmiennym i trójpolowym. W gospodarstwach płodozmiennych, w których uprawa i nawożenie są forsowniejsze, koniczyna udaje się lepiej aniżeli na roli tego samego składu mechanicznego, ale w systemie trójpolowym, w którym często chybia z powodu niewyrobienia roli i zachwaszczenia. W ogóle uprawa koniczyny w gospodarstwach czysto zbożowych, jakie są powszechne na Ukrainie w okolicach nie fabrycznych, napotyka trudności pochodzące z powodu złej uprawy roli.

Przekonali się gospodarze, że koniczyna dopiero co 6 do 8 lat na te same miejsca powracać może, gdyż zbyt często wycieńcza grunta z pierwiastków do wydania dobrego jej zbioru potrzebnych, w razie brak których nie obradza i grunt zanieczyszcza. Przeciwnie temu w Anglii, w hrabstwie Norfolk, w systemie czteropolowym płodozmiennym, koniczyna co rok czwarty na tem samym miejscu wypada, i dobrze obradza, przy następstwie plonów: Okopowe, Jare z koniczyną, Koniczyna i Ozimina. Musimy przyznać, że gospodarstwa takie są bardzo intensywne, produkujące bez ugoru na polowie uprawnej przestrzeni paszę.



Półwieczna ich egzystencja dowodzić by się zdawała możliwości częstszego powrotu uprawy koniczyzny na te same miejsca.  
(d. c. n.)

## Strzyż, mycie i sprzedaż wełny na brudno strzyżonej.

Już od lat kilku po pismach rolniczych, mianowicie niemieckich, napotykamy sprawozdania z rezultatów sprzedaży wełny strzyżonej na brudno, i albo w takim brudnym stanie pozbywanej, albo też mytej poprzednio fabrycznie. Świeżo teraz znajdujemy obliczenie tego rodzaju w pruskim *Centr.-Bl. f. d. Prov. Posen.*: Administrator Bachman z Antonshof na próbę ostrzygł na brudno 260 tucznych skopów i owiec, które pasł silnie łubinem, szrótem i brahą. Strzyż wydała 2200 f. wełny, a więc  $8\frac{2}{3}$  f. ze sztuki, za którą to wełnę dawano po 22 tal. za centnar. Nie sprzedano jej atoli za tę cenę, ale wysłano do wymycia do „wełnianego banku i wełnianej pralni” (*Wollbank und Wollwäscherei*) do Berlina. Wełna ta wyprana fabrycznie wydała 440 f. za które wzięto po 115 tal. za centnar, czyli razem 506 tal. Koszta wyniosły: fracht do Berlina 13 tal., od sortowania i prania 43 tal., — pozostało więc na czysto 450 tal., podczas gdy wełna ta sprzedana na brudno, po cenie jaką zanią dawano, t. j. po 22 tal. za centnar, byłaby przyniosła 484 tal. Otrzymało zatem ze sztuki, przy myciu czyli praniu fabrycznem 1 tal. 20 sgr.  $\frac{1}{5}$  f., a przy sprzedaży na brudno można było otrzymać 1 tal. 25 sgr.  $1\frac{1}{6}$  f. — Korzystniejszy dla sztucznego mycia rezultat okazał się u owiec mniej silnie karmionych. 100 sztuk takich owiec dało 620 fun. brudnej wełny, a więc tylko po  $6\frac{1}{5}$  f. ze sztuki, które po upraniu fabrycznem dały 145 fun. czystej wełny, sprzedanej podobnie jak poprzednia po 115 tal. centnar, co razem wyniosło 166 tal. 22 sgr. 6 fen., a po odrzuceniu 4 tal. na fracht i 14 tal. za pranie, dały na czysto 148 tal. 22 sgr. 6 fen., podczas gdy sprzedaż na brudno za ofiarowaną cenę po 22 tal. za centnar, byłaby przyniosła tylko 136 tal. 12 sgr. Tutaj ze sztuki wełna prana dała 1 tal. 14 sgr.  $7\frac{1}{2}$  fen., nieprana 1 tal. 10 sgr. 10 fen.

W tymże samym dzienniku donosi p. Lehman Nitsche, że na wiosnę tego roku wszystkie wełnę u siebie sprzedał po 25 tal. centnar, w stanie brudnym; ale zastrzegł sobie, że może także sprzedać wełnę uprą w pralni fabrycznej, a w takim razie, za tak wypraną wełnę, kupujący zobowiązał się zapłacić po 105 tal. za centnar. Najprzód ostrzyżono na brudno 91 skopów, które stały na suchym opasie i wydały wełny 680 fun., co, licząc po 25 tal. za centnar, wynosiło 170 tal. Wełna ta została następnie wymyta w parowej pralni i dała wełny czystej 139 fun., co licząc po 105 tal. za centnar, wyniosło 145 tal. 28 sgr. 6 fen., z czego jednak stracić jeszcze trzeba było 13 tal. 25 sgr. za sortowanie, mycie i t. d., tak że na czysto za praną wełnę wypadło tylko 123 tal. 3 sgr. 6 fen., a zatem mniej o 37 tal. 26 sgr. 6 fen., aniżeli by się było wzięło za niepraną. Następnie ostrzyżono 120 skopów karmionych brahą, które wydały 920 f. wełny, w wartości (po 25 tal. za cent.) 230 tal. I tę wełnę w tejże pralni dano wyczyścić, poczem okazało się jej 185 f., które po oznaczonej cenie 105 tal. za centnar, przyniosły 194 tal. 7 sgr. 6 fen., a po straceniu kosztów sortowania i mycia w ilości 18 tal. 21 sgr. 6 fen., dały na czysto 175 tal. 16 sgr., a więc o 54 tal. 14 sgr. mniej, aniżeli by przyniosła wełna sprzedana w stanie brudnym.

Z tych sprawozdań okazuje się, że wyjąwszy drugi wypadek w Antonshofie, sprzedaż wełny po wypraniu jej fabrycznie gorszy dała rezultat, aniżeli by go osiągnięto, zgodziwszy się na cenę, jaką za brudną wełnę ofiarowano, a dziennik niemiecki zakończy rzecz tę słuszną uwagą, że rezultata powyższe dowodzą tylko, jak dalece niepewnym jest handel wełną brudną.

To jednak nie powinno nikogo odstrzyżenia wełny na brudno odstraszać. Strzygąc wełnę brudną, nie konieczne trzeba ją brudną sprzedawać, a nawet nie należy tego robić, dopóki nie zostaną ułatwione sposoby ocenienia rzeczywistej wartości brudnej wełny. Ofiarowanych w powyższych wypadkach cen za brudną wełnę nie można brać za miarę, a to, że panowie ci, biorąc za brudną wełnę, jeden po 22, drugi po 25 tal. za centnar, byłiby lepszy zrobili interes aniżeli sprzedając ją oczyszczoną, dowodzi tylko, że kupcy przecenili wartość wełny brudnej.

Jak dalece na to wpływa stan opasu zwierząt i sposób ich żywienia, okazują wypadki w Antonshofie: w pierwszym wypadku, przy owcach tucznych, kupiec za nisko oszacował przypuszczalny ubytek przy praniu, w drugim za wysoko; w pierwszym bowiem razie uprana wełna przyniosła mniej, w drugim więcej niż brudna.

Tak więc powyższe sprawozdania nie są odpowiedzią na pytanie: czy wełnę prać na owcach, czy po ostrzyżeniu, — wskazują tylko, że jeżeli wełna brudna została ostrzyżona, należy ją raczej uprą fabrycznie aniżeli brudną sprzedawać, gdyż sprzedaż taka na daleko pewniejszych opiera się podstawach.

Opozycja przeciw strzyżeniu brudnej wełny, nawet w Niemczech dziś jeszcze jest wielka, i nie umilknie naturalnie, dopóki korzyści takiego postępowania jawnie i dokładnie wykazane nie będą. Już i teraz jednak można wykazać, obok powiększenia się nieco ilości wełny, i inne nie małe pożytki, a mianowicie to, że strzygąc

wełnę brudną oszczędza się zarówno ludziom jak zwierzętom wiele przykrości, zwłaszcza gdy czas jest zimny, co się zwykle trafia podczas strzyży, a co zwykle staje się przyczyną odejścia pewnej liczby owiec. Zresztą mycie wełny na owcach w ogóle źle wpływa na stan ich zdrowia, tak dalece, iż za lekko rzecz te ocenimy, jeżeli powiemy, że przez zaniechanie owych corocznych nieprzyjemnych kąpiei,  $33\frac{1}{3}$  procent całego stada o rok dłużej dawać będzie pożytek, czyli, co na jedno wyjdzie, że w przecięciu każda owca o  $\frac{1}{3}$  roku dłużej trzymać się będzie.

To też mimo zarzutów i wstrętu niektórych hodowców do tej metody, w Niemczech w ogóle strzyż wełny na brudno co raz bardziej się upowszechnia, czego dowodem są coraz liczniej powstające pralnie wełny, w których ilość przerabianego a raczej oczyszczanego materiału corocznie wzrasta.

## KORESPONDENCYJA.

Wiedeń d. 11 Czerwca 1873 r.

O wystawie w ogóle. Angielscy wystawcy narzędzi rolniczych. Pierwsza czasowa wystawa bydła, owiec i świń.

Przed miesiącem uroczyste otwartą Wystawę Wiedeńską, dziś dopiero uważać można za uporządkowaną i dającą się ocenić tak pod względem mniejszej lub większej wartości nagromadzonych przedmiotów, jak i pod względem wyższości w postępie i udoskonaleniach współzawodniczących narodów w każdej niemal gałęzi przemysłu i sztuki. W porównaniu z ostatnią wystawą Paryżką, Wiedeńska o wiele przewyższa ogromem pierwszą, obejmującą na polu Marsowem tylko 441,750 metrów, kiedy obręb zajęty dziś pod wystawę na Praterze zajmuje 2,339,631 metrów. Wystawa Wiedeńska zajmuje więc pięć razy większą przestrzeń, ale natomiast wystawa Paryżka obejmowała pod budowlami przedmiotów, paryżka wystawa o tyle była praktyczniej urządzone, że wystawione przedmioty łatwiej było porównywać z tego samego rodzaju przedmiotami różnych narodowości, które rozmieszczone były w jednym kierunku, na łukowym przecięciu promieni, rozchodzących się z głównej eliptycznej galeryi. Przeciwnie zaś w wiedeńskim głównym gmachu wystawowym w dwóch przeciwnych skrzydłach rozmieszczone galeryje i z kolei przez różne narodowości pozajmowane, utrudniały porównanie jednych i tych samych wyrobów, na przestrzeni kilkuset sążni w różnych kierunkach porostawianych. Nareszcie najwybitniejszą cechą wyróżniającą wystawę Wiedeńską i Paryżką jest to, że na pierwszej reprezentuje się przeważnie przemysł i produkcja Wschodu, a na drugiej przeważała reprezentacja Zachodu. Najliczniejszy współudział na wystawie wiedeńskiej przyjęły też rzeczywiście prowincje niemieckie i prowincje do składu dwóch państw Niemcy reprezentujących wchodzące. Szczególniej produkcja rolna Niemiec i Austrii rzeczywiście i licznie i świetnie się przedstawia. Nietylko wszystkie prawie zakłady naukowo rolnicze i Towarzystwa rolnicze prowincjonalne, ale i Ministerstwa Rolnictwa wystąpiły z okazami prac ubiegłych i obecnych usiłowań. Niektórzy znaczniejsi posiadacze ziemscy, jak książę Koburg-Gota i książę Szwarcenberg, którego majątność ziemską w Czechach obejmuje przeszło 300,000 morgów, urządzili zupełnie odrębne całkowite wystawy swoich płodów rolnictwa, leśnictwa i górnictwa. Wystawy te wielce są pouczające i w ogóle tę mają zaletę, że nie ograniczają się nasamem nagromadzeniu przedmiotów produkcji, ale zaznajamiają ze wszystkimi szczegółami w dołączanych do każdego działu kartach i planach, obejmujących statystykę produkcji, systemy zagospodarowania i objaśnienia stosunków rolniczych miejscowych, jakie na kierunek gospodarstwa oddziaływały.

Wszystko to dotyczy jednak prowincji niemieckich. Francja, Anglia, Ameryka i reszta zachodnich państw nie stanęły na tem polu do współzawodnictwa, zapewne nie z obawy daremnej konkurencji ale z przeświadczenia, że na tym punkcie nie czują się zagrożeni. Przeciwnie zaś w przedmiotach, w których materialny interes większej wymagał czujności, dołożyły wszystkich starań, aby się godnie przedstawić. Widzimy to nietylko w licznych nagromadzeniach produktów przemysłu, ale i w świetnie reprezentowanej wystawie maszyn i narzędzi rolniczych, tak pod względem ilości jak i doskonałości tego rodzaju wyrobów. Szczególniej pod tym względem odznaczają się fabrykanci angielscy, którym też i najwięcej chodzi o utrzymanie zajmowanego dotąd pierwszorzędного stanowiska, nietylko ze względów zaszczytnego współzawodnictwa ale i z pobudek materialnych. Dotychczas bowiem angielskie pługi i młocarnie, tak parowe jak i konne, są w powszechnym użyciu w całym świecie a szczególnie w Niemczech, Austrii, Rosyi, i Węgrzech. Żaden dotąd naród nie rozwinął w tych przedmiotach skutecznego współzawodnictwa, a dopiero w ostatnich czasach kosiarki i żniwiarki amerykańskie ograniczyły nieco zapotrzebowanie tych narzędzi z fabryk angielskich. Anglii, jak to mówią, nie zasypiają jednak sprawy i starają się nietylko wprowadzeniem nowych ulepszeń, ale i uproszczoną doskonałą budową maszyn, zastosowanych szczegółowo do potrzeb różnych prowincji kontynentu, o ile można dotychczasowe stanowisko utrzymać. Początkowo wyrabiali zazwyczaj takie



tylko narzędzia rolnicze, jakie w warunkach angielskiego rolnictwa były najodpowiedniejszymi. Pokazało się jednak, że wiele z tych narzędzi obliczonych na siłę koni angielskich okazało się niepraktycznych z tych jedynie przyczyn, że siła inwentarza pociągowego w innych krajach nie okazała się odpowiednią. Dla tego to i u nas setki kosztownych angielskich pługów spoczywa bezużytecznie po spichrzach i składach. Amerykańscy fabrykanci pierwsi to spostrzegli, i szczególnie w budowie żniwiarek i kosiarzek, starali się uproszczeniem mechanizmu i zmniejszeniem ciężaru udogodnić użycie tych narzędzi, dla czego też ich żniwiarki powszechnie znalazły zastosowanie i prawie całkowicie wyrugowały dziś użycie angielskich. Niedługo jednak spostrzegli się i angielscy fabrykanci, i już dziś w wyrobach narzędzi rolniczych uwzględniają poszczególne potrzeby Niemiec, Austrii, Rosji, Węgier i Hiszpanii. Spostrzega się to nie tylko w budowie najrozmaitszej konstrukcji pługów konnych i parowych, wyłącznie dla pewnych miejscowości budowanych a dla angielskiego rolnictwa całkiem niestosownych.

Znana u nas i szczególnie dobre robiąca interesa w południowo-zachodnich prowincjach cesarstwa fabryka angielska Ransom'a, wystawiła też wiele narzędzi wyłącznie dla tych prowincji i dla Węgier stosownych, jak np. lokomobile do młocarni z przyrządami do opalania słomą, mającymi ten cel, aby równem i jednostajnem zasilaniem ogniska utrzymać regularny stopień gorąca i umniejszyć potrzebę obsługi. Nadto w budowie samej młocarni znajdujemy przyrząd, który omłoconą słomę przecina i wyrzuca już porzniętą na stertę.

Jako nowość spotykamy w tym samym oddziale maszynę do sadzenia ziemniaków, nie wiadomo jednak czy okaże się praktyczną i czy po tylu usiłowaniach w tym względzie znajdzie się tak pożyteczne i potrzebne narzędzie. Wszystko to jak i wiele innych zachwalanych ulepszeń da się dopiero osądzić po próbach, które rozpoczną się z dniem 23 Czerwca i trwać będą do końca Lipca. Dziś to tylko można powiedzieć w ogóle o wystawie angielskich narzędzi rolniczych, że niezaprzeczenie celują na wystawie dokładnością wyrobu i doskonałością materyjału, o co szczególnie nasi fabrykanci nie wiele się troszczą, zwykle zawiele i niepotrzebnie zużywając farby dla pokrycia niedostatków wyrobu. Jestto nierozumienie własnego interesu, pomimo świetnego w rezultatach przykładu fabrykantów angielskich.

W amerykańskim oddziale machin i narzędzi rolniczych zachodzimy wyłącznie same tylko różnego systemu żniwiarki i kosiaraki, znane już i u nas w użyciu Ceresy, Kirby, Baltimory itp. skombinowane i nieskombinowane, służące zarówno do zboża i siana, z uproszczeniami mechanizmu, a w niektórych z umieszczeniem nożów skośnym, ku ziemi pochylonem, celem osiągnięcia niższego cięcia, w tej samej odległości nad ziemią posuwającego się pokładu żniwiarki. O ile z porównania wyrobu i składu współzawodniczących żniwiarek angielskich, niemieckich i francuskich wznosić można, zwycięztwo amerykańskich będzie i tym razem niezawodne na próbach, jakie się odbędą pomiędzy 27 Czerwca a 2 Lipca w Leopoldsdorf, cztery mile pod Wiedniem, na co przeznaczono 80 morg żyta, 40 pszenicy, 40 jęczmienia, 12 mieszanki zielonej i 30 morgów koniczyny.

W ostatnim tygodniu odbyła się pierwsza, dziewięć dni trwająca, peryjodyczna wystawa bydła, owiec i świń. Wystawa ta reprezentowana była w ogóle przez 981 sztuk bydła, a w szczególności Anglja wystawiła 10 sztuk krótkorogiej rasy Shorthorn; Włochy 35 sztuk powiększej części z północnych prowincji; Niemcy 119 sztuk różnych ras i odmian, jak holenderskich, Shorthorn, Oldenburgskich, Montafuner, Simmenthaler, Freiburger, Badner, Westfriesen i Ostfriesen; Austrija 559 sztuk różnych ras i odmian a mianowicie: Podolskich, Mürtzthaler, Mariahofer, Pinzgauer, Tyrolskich, Graubündtner, Zillertaler, Montafuner, Algauskich, Schwyz, Berner, Kuhländler, Shorthorn, Morawskich, Holenderskiej, Czaky, Siedmiogrodzkiej, Podolskiej, Schwyz, Simmenthaler i sześć bawołów. Z porównania powyższych cyfr widzimy, że przeważnie uczestniczyły w wystawie prowincje Austrii i Niemiec, reprezentując po większej części rasy i zawody bydła mlecznego. Wyróżniające to było rozliczne, niektóre mało znane nazwy, nie dają właściwego pojęcia ras i rzeczywiście nie są rasami ale zawodami bydła z krzyżowania różnych ras powstałymi i przybierającymi nazwy od miejscowości, jak np. tak zwany zawód bydła Kuhländler, hodowany w północno-wschodniej części Morawy, na przedłużonym stoku Karpat w obrębie 4 mil kwadratowych, powstały z krzyżowania ras Tyrolskich z buhajami Berneńskimi, jeszcze przed 90 laty, w którym to przeciągu czasu sprowadzano kilkakrotnie oryginalne buhaje Berneńskie, celem odświeżenia krwi i ustalenia typu właściwego, dziś słusznie już przyjmującego nazwę rasy bydła Kuhländerskiego. Bydło to bowiem racjonalnie hodowane, ustaliło w sobie właściwe cechy, jednocześnie przymioty protoplastów i posiada całkowitą zdolność przelewania takowych nawet na potomstwo z inną rasą bydła skrzyżowane. Z nowo powstałych zawodów bydła w Austrii jestto niezawodnie najczęściej zalecająca się rasa mleczna, wydająca w przecięciu dziennie 5 do 10 kwart mleka gęstego i tłustego i dojająca się przez 200 do 250 dni w ciągu roku. Bydło to nadto, jako posiadające silnie rozwinięte muszkuły, zdadne jest do pociągu i nie tylko woły, ale nawet krowy używane bywają do pługów i wszelkiej

obsługi rolnej. Krowy tej rasy zazwyczaj czerwono-srokatą wagą od 600 do 1,000 funt. wied. rozwijają się szybko i nareszcie posiadają zdolność prędkiego wypasania się \*).

Anglja wystąpiła do współzawodnictwa jedynie z Sorthonami, których hodowla coraz więcej upowszechnia się w Niemczech, gdzie produkcja mięsa nabiera coraz większej ważności. Można też było widzieć liczne w tym kierunku przedsięwzięte usiłowania hodowców niemieckich a nawet i węgierskich, którzy przedstawili okazy powstałe z krzyżowania Sorthornów z rasą holenderską i berneńską.

Owce reprezentowane były w ogóle przez 1481 sztuk a w szczególności: Anglja nadesłała 135 sztuk z ras Cotswold, Southdown, Hampshire, Oxfordshiredown, Shropshire, Lincoln; Francja 49 sztuk z ras Merinosów, Rambouillet i Mauchamp; Włochy 22 sztuk owiec Bergamuckich; Niemcy 377 sztuk rasy Elektoralnej, Elektoral-Robonitet, Negretti, Negretti-Rambouillet, Southdown, Oxfordshiredown, Shropshiredown, Boldebuck-Negretti, Rambouillet, krajowej szwabskiej, Rhône-Race, Frankońskiej i Haideschnucke; Austrija 467 sztuk Merynosów, Merino-Elektoral, Elektoralnej, Merino-Negretti, Cotswold, Malmason-Elektoral, Cotswold Merino, Gadegust, Merino-Southdown, Cotswold-Southdown, Southdown, Southdown-Birki, Keltchaner, Rambouillet, Southdown-Paduaner i Zackel; Merynosów, Elektoralnych, Elektoral-Negretti, Rambouillet, Zackel-Rambouillet, Zackel, Merino-Zackel, Lincoln-Siebenbürger, Szeklerskiej i Wołoskiej rasy.

Anglja zatem wystąpiła do współzawodnictwa wyłącznie z rasami owiec hodowanych na produkcję mięsa i w udoskonaleniach ras tego rodzaju nie dała się przesiągnąć żadnemu narodowi. Wytrwałość i racjonalność angielska w pewnych celach hodowli nie poprzestaje jednakże i dzisiaj w usiłowaniach ulepszenia renomowanych już ras jak: Lincoln, Southdown itp. ale osiągnąwszy zamierzone cele wytworzenia ras mięsnych, stara się obecnie usunąć niektóre wady i podnieść zalety wczesnej dojrzałości, obfitości runa i dobroci mięsa. W tym celu długo ale rzadko wełnistą i ogromnej budowy rasę Cotswold krzyżują najpierw z Southdownami, następnie z krótszą ale zbitszą wełnistą rasą Hampshiredowns i na koniec z górskimi owcami Walliser, z czego osiągnają w rezultacie zawód owiec wytrwalszych, z wełną krótszą od Cotswoldów, ale więcej zbitą i wydającą w przecięciu 12 do 20 funtów ważące runa, obok znacznej budowy i wczesnej dojrzałości. Francja również w tym samym kierunku przeważnie rozwija swoją hodowlę owiec, jakkolwiek więcej dokładnie starań do zachowania przymiotów wełny cienkiej. Francuzkie Rambouillety reprezentują też rzeczywiście niejako pośrednią rasę między mięsnymi rasami angielskimi, a cienkowelnistymi Merynosami, produkując wełnę średniej cienkości obok dosyć znacznej obfitości runa i mięsa. Wystawione okazy Rambouilletów przez narodową owczarnię Ministerstwa Rolnictwa nie też prawie nie zostawiały pod tym względem do życzenia i ogólną zwracały na siebie uwagę. Niemieccy hodowcy zwrócili już nawet w części swoje usiłowania w tym kierunku i widzimy coraz więcej upowszechniającą się w Niemczech rasę Rambouilletów reprezentowanych na wystawie przez kilku hodowców, a między temi przez Hrabiego Walewskiego ze Szlązka, zaszczyconego medalem. Owczarnia ta, w której zamierzono osiągnąć uszlachetnioną wełnę czesankową obok znacznej obfitości mięsa, liczy w ogóle 350 sztuk Rambouilletów, które wydają w przecięciu 7 do 8 funtów wełny. Z innych ras hodowanych w Niemczech w kierunku produkcji mięsa znajdujemy upowszechniającą się rasę angielską Southdown. W ogóle jednak przeważa w Niemczech hodowla Merynosów, Elektoralnych i Negretti i tak też przedstawiała się na wystawie. Pierwszy medal otrzymał z Poznańskiego Hrabia Kwilecki z Oporowa za hodowaną rasę Negrettów. Owczarnia ta, licząca 300 sztuk owiec, zaleca się mianowicie tem, że obok obfitości runa, dającego w przecięciu 5 funtów wełny cienkiej, przedstawia więcej rozrosłe owce, aniżeli inne tej samej rasy.

W Austrii tak samo jak w Niemczech przeważa kierunek hodowli owiec cienkowelnistych, Merynosów Elektoralnych i Negretti, i te rasy głównie na wystawie reprezentowanymi były. W tych jednakże miejscowościach gdzie są cukrownie, upowszechniają się rasy mięsne angielskie Cotswoldów i Southdownów, krzyżowanych z Merynosami, celem najkorzystniejszego spożytkowania paszy produkcją owiec opasowych z wełną czesankową. Z galicyjskich wystawców otrzymał dyplom uznania p. A. Jabłonowski za rasę Merynosów zawodu oryginalnych Negrettów, nadto Jakób baron Romaszkan tak zwaną Hamburger Preis, czyli nagrodę w kwocie 500 złr. w. a. za hodowaną w Horodence mleczną górską rasę owiec zwaną Zackel. Owce te dają do 15 funtów wełny płaconej od 35 do 37 złr. w. a. za cetnar, a mleko bywa wypuszczane corocznie w pacht na 3-ch miesięczny czas po 3 do 3½ złr. w. a. od sztuki.

\*) Z Galicyjskich wystawców bydła otrzymali medale: za holenderskiej rasy buhaje starjnia hrabiego Adama Potockiego z Krzeszowic pod Krakowem i Felicjan Szybalski z Mnikowa pod Krakowem. Równie zasługiwało na pierwszorzędną medal wystawione z Galicyi przez p. Teofila Ostaszewskiego z Wzdowa było czyste rasy Berneńskiej, ale że p. Ostaszewski wybrany był jako sędzia w oddziale bydła, nie mógł więc konkurować jako wystawca, stosownie do ustanowionych pod tym względem przepisów.



Świn wystawiono w ogóle 277 sztuk, a w szczególe z Anglii sztuk 24 rasy Berkshire i Lincolnshire; z Włoch 8 sztuk rasy krajowej włoskiej; z Niemiec 72 sztuk rasy: Windsor, Lincolnshire, Berkshire i Yorkshire-Suffolk; z Austrii 48 sztuk rasy: Suffolk, Suffolk-Yorkshire, Berkshire, Lincolnshire i różnych innych odmian krzyżowania angielskich z japońskimi, i nareszcie z Węgier sztuk 125 z rasy Mangalicza i innych krajowych, częścią krzyżowanych z angielskimi.

Wnosząc z tego co się przedstawiło na wystawie, widzimy, że angielskie rasy zasłużyły sobie na ogólne uznanie prawie na całym kontynencie, i tak w Niemczech jak i w Austrii rugują hodowlę świn krajowych. Okazy krzyżowania Yorkshirów z Suffolkami wydały bardzo pożądane rezultaty, tak pod względem wczesnego rozwoju jak i znacznego rozrostu, co też i naszym hodowcom ras angielskich zalecić można.

Zygmunt Jaroszewski.

## WIADOMOŚCI ROLNICZE I PRZEMYSŁOWE.

— Dla zachowania rzemieni i skór w uprząży od szkodliwego działania wyziewów amoniakalnych po stajniach, należy do używanego na nie smarowidła dodać nieco gliceryny, która w bardzo małej ilości wzięta utrzymuje rzemień w stanie miękkim, giętkim, a tym sposobem przyczynia się nawet do ich trwałości, co przy dzisiejszej drożyznie i majstra i materyjału, nie małego jest w gospodarstwie znaczenia.

— Zarazą dotknięte kartofle dobrze jest rozsypać na boisku albo w suchej szopie, i nakryć słomą, workami lub płachtami, tak, żeby światło dzienne do nich nie dochodziło. Po pewnym czasie, nawet miejsca już dotknięte zgnilizną mają zasychać; tak przynajmniej rzecz tę podają pisma niemieckie, jako z wszechstronnego doświadczenia poczerpniętą.

— Wczesne kartofle w ten sposób można otrzymać: kartofle, w każdym razie z gatunku wczesnego, np. różane, nasypuje się cienko na lasę pokrytą nieco mialką ziemią, wstawia się je następnie do izby w której nie jest mroźno, albo do stajni bydlęcej, tak aby miały jak najwięcej powietrza i światła, i zwilża się je cokolwiek. Można to zacząć robić w końcu Lutego lub na początku Marca, a gdy kiełki urosną na 3—4 cali, obłamuje się takowe starannie, i sadzi się je w miejscu o ile można zaciszem, w dobrze sprawioną ziemię, tak aby im tylko koniuszki widać było. Pozostałych ziemniaków można tak jak zwykłych użyć później do sadzenia.

— Kalarepę jako wyborny surogat kiszzonej kapusty, w razie gdy się kapusta nie urodzi, zalecają niemieckie *Frauent Blät*. Kalarepę obiera się jak do gotowania, następnie zalewa się ją na 10 godzin czystą wodą studzienną aby nieco namiękła, i szatkuje się jak kapustę. Przy zakiszeniu można dodać trochę winnego octu, a dodanie nieco winogron albo pieczonych kasztanów, ma przepyszny smak tej kalarepianej kapuście nadawać.

— Kamelije trzeba przedewszystkiem zawsze w jednakej wilgoci utrzymywać, mianowicie od czasu jak pączki osadzać zaczęła. Jedno wyschnięcie ziemi w doniczce, może je wszystkich pączków pozbawić.

## SPRAWOZDANIA HANDLOWE.

Gdańsk, 7 Czerwca. (Sprawozdanie tygodniowe). Od początku bieżącego tygodnia mieliśmy bardzo piękne i letnie pogody, z wyjątkiem deszczów śródotnych i czwartkowych było wciąż sucho—zdaje się, że pogody będą trwałe. Wiatr po większej części był północno-wschodni, we czwartek południowo-wschodni. Wegetacja w skutek ciepłych dni poprzedzonych ulewami deszczami zrobiła niezwykle postępy—pola w obecnym swym stanie budzą nadzieje bogatych i dość wczesnych żniw oziminy; wszelako zasiewom jarzyn należy się mocniej jeszcze rozwinąć, aby dorównać mogły poprzednim.

Zagranica w ciągu bieżącego tygodnia w handlu pszenicą mało przedstawiała interesu—a także Anglija na targach swoich pszenicą pozostała dosyć niezmienną. W Londynie dowozy angielskiego produktu były znaczniejsze niż przedtem; dowozy obcej pszenicy były słabe, tak że przybywające do brzegu ładunki w stosunku do ilości oczekiwanej, były raczej pojedyncze, natomiast usposobienie było mocne i przychylne względem w mowie będącego artykułu. W handlu pszenicą bałtycką obroty były bardzo słabe, podobnie i przy pszenicy kalifornijskiej; natomiast Adelaide (pszenica australaska) chętniejszych miała nabywców. W Hull popyt był znaczny—a pszenicy gdańskiej zakupiono po dobrych cenach wprowadzić, lecz głównie gatunek biały. We Francyi z powodu małych dowozów handel pszenicą był mocny. Mąka w Paryżu, przy spokojnem usposobieniu, uległa małej zwwyżce. Usposobienie handlu pszenicą w Belgii

było mocne. Nad Renem za nadejściem pięknej pogody pszenica nie zupełnie utrzymać się mogła. Na targu w Berlinie w ostatnich dniach mimo pięknej i ciepłej pogody tak pszenica jak i żyta uległy stanowczo dodatniej dążności i w takowej trwają. Na naszych targach dobra pogoda pierwszych dni tygodnia wpłynęła na usposobienie handlu pszenicą spokojnie. Obroty były słabe z powodu słabych dowozów i ograniczały się do 600 ton—za jarą płacono 116/7 funtów 77 1/2 tal., 129/30 f. 85 tal., czerwona 128 f. 84 2/3, 85 tal., murzawa 123 f. 67, poślednia 109, 120 f. 70, 74 1/2, psra 121/2 f. 81, 123 f. stara 81 1/2, jasno farbista lecz uszkodzona 78, jasno psra 126, 126/7 f. 87, 87 1/2, brudna 123 f. 84 2/3, mocno psra i brudna 125, 127 f. 88, 89 1/2, 128 f. 89, arcy przednia 131, 132/3 f. 90, 91, biała 126/7 f. 90 tal. za tonnę. Handel terminowy z początku tygodnia był słaby, po polepszeniu się usposobienia w Berlinie ożywił się, 126 f. psra czerw. 87 plac., czerw. — lip. 85 2/3, 86 pl. 87 1/2 żąd., 86 1/2 pl., Lip.—Sierp. 85 2/3 potem 87, 87 1/2 pl., Wrześ. Paźdz. 81 pl. i 81 1/2 tal. żądano. W ciągu tygodnia zameldowano 200 ton. Żyto na miejscu usposobienie mocne przy żywym popycie. Obrót wynosił 435 tonn. Za 119 f. pl. 58 1/2, 120 f. 55, 56, 121 f. 55 2/3, 123 f. 56 1/2, 124 f. 57 1/2, stare polskie 120 f. 52 1/2, 121/2 f. 53 3/4, 123/4 54 3/4 tal. za tonnę. Handel terminowy z początku tygodnia słaby, następnie z powodu żywego popytu lepiej plac., 120 f. czerw. 52 1/2 53 tal. plac., Czerwiec lipiec 52 1/2 tal. potem 53 1/3 53 1/2 plac., Lip.—Sierp. 54 plac., Wrześ.—Paźdz. 52 1/2 tal. plac. Jęczmień prawie bez dowozu, podaż słaba; mały 102 przyniósł 50 1/2 tal. za tonnę. Groch w miejscu z wcale dobrym popytem—podaż wszelako mała; na paszę 42 43 1/6, 43 1/2, 44, do gotowania 46, 46 1/2 tal. Okowita na miejscu po 17 3/6 tal. za 10000 litrów. 0/0 przy nader słabym dowozie.

Gdańsk, 11 Czerwca. W obec nadzwyczaj słabych dowozów, jakich od dawnego czasu na naszym placu nie pamiętamy, przy nieogólnej wprowadzie chęci do kupna, gatunki wyborowe pszenicy podniosły się w tym tygodniu o 1 1/2 tal., średne i podrzędne o tal. na tonn.

Żyto mało tylko będąc ofiarowane, o 1 tal. na tonie drożej płacono. Jęczmień i owies po wzmacniających się cenach chętnych znajdują odbiorców.

Sprzedano w tym tygodniu pszenicy ton. 800, żyta ton. 560.

Płacono:

	Korzec warszawski	
	waga funtów	Rsr. kop.
Pszenicy białej .....	237 do 245	9.64 do 9.96
„ pstrej szklistej .....	235 „ 243	9.53 „ 9.86
„ jasno pstrej .....	231 „ 239	9.47 „ 9.69
„ pstrej .....	236 „ 241	9.20 „ 9.64
Żyta krajowego .....	226 „ 233	5.90 „ 6.10
Jęczmienia dwurzędowego .....	205 „ 215	5.88 „ 5.65
„ czterzędowego .....	— „ —	— „ —
Grochu białego (podług gatunku) .....	— „ —	4.46 „ 4.88

Aleksander Makowski Sp.

### TARGI WARSZAWSKIE.

Z dnia 7 (19) Czerwca.	Czwetert		Korzec od—do	
	Rs. i kop.		Ruble srebrne i kopiejki	
Pszenica 242 fun .....	17 76	10 42 1/2	11 17 1/2	
Żyto 232 .....	10 8	6 7 1/2	6 30	
Jęczmień 2 i 4-rzędowy .....	7 76	4 65	4 85	
Owies .....	6 24	3 60	3 90	
Gryka .....	—	—	—	
Rzepak letni .....	—	—	—	
Rzepak raps zimowy .....	—	—	—	
Siemie lniane .....	—	—	—	
Groch .....	—	—	—	

Stosunek czweterci do korca = 5 : 8

Dowozy: Osią, Koleją i Wisłą:

Pszenicy 176, Żyta 2,500, Jęczmienia 300, Owsa 1,500 korcy.

Cena Okowity dnia 7 (19) Czerwca:

Płacono wczoraj po południu i dziś ceny rozmaite, ostatecznie można oznaczyć na rs. 1 kop. 65—rs. 67 1/2 za garniec. Stosunek garnca do wiadra 100 : 307 1/4.

Sprostowanie. Str. 178, w wierszu 3 w odcinku, szp. 1, zamiast: przedmiot, powinno być: przewoź. Str. 179, w wierszu 21 w odcinku, szp. 1, zamiast: człowiek, powinno być: członek. Str. 179, w odcinku, szp. 2, 3 wiersz od końca, niepotrzebny wyraz konie.

TREŚĆ: —Im większe potrzeby, tem większa powinna być produkcja. —Ważność lasów oraz sposoby ich zachowania i zagospodarowania. (Ciąg dalszy). —Uprawa czerwonej koniczy. (Ciąg dalszy). —Strzyż, mycie i sprzedaż wełny na brudno strzyżonej. —Korespondencyja z Wiednia, przez Zygmunta Jaroszewskiego. —Wiadomości Rolnicze i Przemysłowe. —Sprawozdania Handlowe. —Targi Warszawskie. —Sprostowanie. —W odcinku: —Wartość pożywna pokarmów. (Ciąg dalszy).

Дозволено Цензурою. — Warszawa, w Drukarni Jana Jaworskiego, Krakowskie-Przedmieście Nr. 415. — Odpowiedzialny Redaktor, Jakób Loewenberg.

WYDAWCA, L. Sygietyński.